

Verbos da língua japonesa e suas flexões 6

うけみけい 受身形(forma passiva)

Chamamos de ^{うけみけい}受身形 (forma passiva) a forma dos verbos utilizada para falar de uma ação recebida.

【Como construir ^{うけみけい}受身形】

No grupo 1, para passar os verbos para a forma passiva, muda-se o som /i/ anterior à terminação “ます” para /a/, seguido de “れます”. Na tabela de *hiragana*, troque os caracteres da “linha い” pela “linha あ”. Caso a letra anterior a “ます” seja “い”, substitua por “わ” e não por “あ”.

Exemplos: “kakimasu” → “kakaremasu” e “yomimasu” → “yomaremasu”.

No grupo 2, troque as terminações dos verbos “ます” por “られます”. (= forma de possibilidade)

Exemplo: “tatemasu” → “tateremasu”.

No grupo 3, os verbos que têm flexões irregulares são “きます” e “します”:

“kimasu” → “koraremasu (= forma de possibilidade)” e “shimasu” → “saremasu”.

● Grupo 1 “Forma passiva”

Regra	V ます	Forma passiva
Para passar os verbos do grupo 1 para a forma passiva, muda-se o som /i/ anterior à terminação “ます” para /a/, seguido de “れます”.	い <u>い</u> ます (dizer)	い <u>わ</u> れます
	おこ <u>な</u> います (realizar)	おこ <u>な</u> われます
	つか <u>い</u> ます (usar)	つか <u>わ</u> れます
	し <u>り</u> ます (saber)	し <u>ら</u> れます
	し <u>に</u> ます (morrer)	し <u>な</u> れます
	は <u>こ</u> びます (carregar)	は <u>こ</u> ばれます
	よ <u>み</u> ます (ler)	よ <u>ま</u> れます
	か <u>き</u> ます (escrever)	か <u>か</u> れます
	は <u>な</u> します (falar)	は <u>な</u> されます

★ Caso a letra “い” anterior ao “ます” seja “い”, substitua por “わ”, e não por “あ”

● Grupo 2 “Forma passiva”

Regra	V ます	Forma passiva
Troque “ます” por “られます”	た <u>べ</u> ます (comer)	た <u>べ</u> られます
	み <u>ま</u> す (ver, olhar)	み <u>ら</u> れます
	た <u>て</u> ます (construir)	た <u>て</u> られます

● Grupo 3 “Forma passiva”

V ます	Forma passiva
き <u>ま</u> す (vir)	こ <u>ら</u> れます
し <u>ま</u> す (fazer)	さ <u>れ</u> ます